

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kauf und Verkauf

OCCASION

Traktoren-Reifen

kleiner Posten erster Weltmarke. Reifen-grösse 13/28 (11.25-28) samt Schläuchen sehr günstig abzugeben.
Offerten unter Chiffre 501101 an das Zentral-sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg.

Zu kaufen gesucht

Raupentraktor

starker Motor, neues Modell

Offerten unter Chiffre
501102 an die Administra-
tion des „Traktor“
in Brugg (AG)

Zu verkaufen **Mehrzweckmaschine**

1. als selbstfahrende Baumspritze (Berthaud)
2. als selbstfahrendes Vielfachgerät ausgerüstet für Kartoffel-, Getreide-, Zuckerrübenbau
3. als Leichttraktor für Sähmaschine, Heuerntemaschine usw. - Die Maschine ist mit einem «Baseo»-Vier-takt-Benzinmotor 8 PS. ausgerüstet - 6 Gänge - Bodenfreiheit 55 cm - Gewicht ohne Fass ca. 400 kg

H. Nater, Pulverhaus, **Erlen** (Thg.)
Telephon (071) 69219

Inserate...

der Landmaschinenbranche
bringen am meisten Erfolg
im „TRAKTOR“

Zu kaufen gesucht

Seilwinde

passend zu grossem
Hürlimann-Diesel-Traktor.

Offerten erbeten an
Postfach 638
Zürich-Sihlpost

Zu kaufen gesucht

Von **FORDSON**-Traktoren je 1 Zylinderkopf, Anlasser, Differentialsperre, Schnellgang und Petrolvergaser. Evtl. ganzer Traktor zum Ab-bruch. Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 501103 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg (AG)

«Felgen und Gummireifen»

heisst der Titel von **Heft Nr. 5** der Schriften des Schweizerischen Traktorverbandes, von **Hch. Fritsch, Strickhof, Zürich**, 24 S. mit 29 Abb. und 6 Tabellen, Preis **Fr. —.80**. Bestellungen gibt man am besten gegen Vorausbezahlung des Betrages, zuzüglich Fr. —.10 für Porto auf. Postcheckkonto VIII 32608 (Zürich) Schweiz. Traktorverband, Brugg.

«DER TRAKTOR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorver-bandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg AG - Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich

Insertionspreise

$\frac{1}{1}$ Seite = Fr. 120.-, $\frac{1}{2}$ = Fr. 65.-, $\frac{1}{4}$ = Fr. 35.-, $\frac{1}{8}$ = Fr. 20.-, bei Wiederholungen Rabatt
Klein-Annoncen: $\frac{1}{15}$ Seite = Fr. 8.-, $\frac{2}{15}$ = Fr. 15.-, $\frac{3}{15}$ = Fr. 22.-
Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %

Druck: Schill & Cie., Luzern

BÜHRER

Ersatzteile - Reparaturen
Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

Matzinger AG., Zürich 11/50

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22



Ein Inserat im «Traktor»

wird von über 7000 Traktor-
haltern gelesen und bringt
daher Erfolg!



Traktorreifen
aller Grössen können
heute wieder neu
aufgummiert werden.

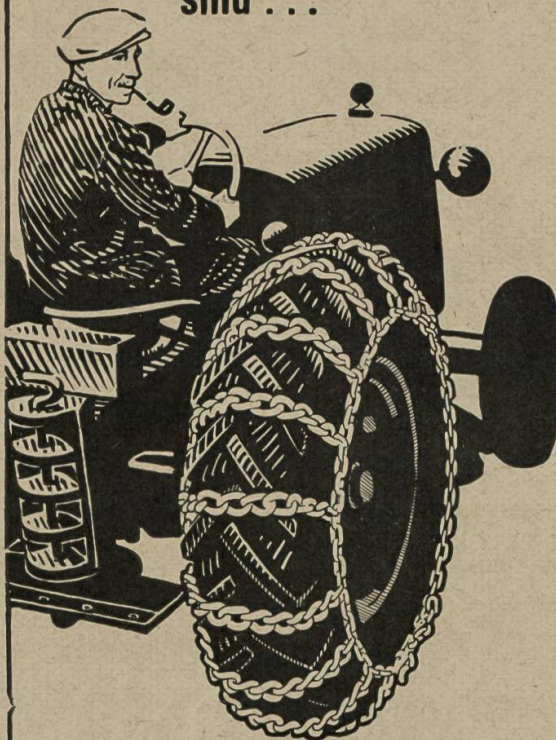
30 verschiedene Profile.
Verlangen Sie Offerte unter
Angabe der Pneu-Grösse.

J. Stocker
VULKANISIERANSTALT SUHR

BEI AARAU TELEFON 064 22867

Der beste Gleitschutz

für LANDWIRTSCHAFTS-
TRAKTOREN und
MOTORMÄHER mit
Gummibereifung
sind ...



die soliden, genau
angepaßten

UNION Gleitschutzketten

der UNION AG. Kettenfabrik

BIEL

A. Z.
LUZERN



und

DUROL HEAVY DUTY

(HD-Oel)

Traktoren-Oele für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl
und Benzin

H. R. Koller & Cie., Winterthur

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen
des Schweiz. Traktorverbandes